

**2007. augusztus 3-án benyújtott kereset – Az Európai Közösségek Bizottsága kontra az Európai Unió Tanácsa****(C-370/07. sz. ügy)**

(2007/C 223/11)

*Az eljárás nyelve: angol***Felek**

*Felperes:* az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: G. Valero Jordana és C. Zadra meghatalmazottak)

*Alperes:* az Európai Unió Tanácsa

**Kereseti kérelmek**

- a Bíróság semmisítse meg a veszélyeztetett, vadon élő állat- és növényfajok nemzetközi kereskedelméről szóló egyezményben (CITES) részes felek konferenciájának 2007. június 3-15-én Hágában (Hollandia) megrendezendő 14. ülésére (14. CoP) benyújtott egyes javaslatok tekintetében az Európai Közösség nevében elfogadandó álláspont meghatározásáról szóló, 2007. május 24-i tanácsi határozatot;
- a Bíróság az Európai Unió Tanácsát kötelezze a költségek viselésére.

**Jogalapok és fontosabb érvek**

A Bizottság szerint azáltal, hogy a megtámadott tanácsi határozat nem utal pontosan az EK-Szerződés azon rendelkezéseire, amelyeken alapul, lényeges eljárási szabályokat sért, különösen a 253. cikkben említett indoklási kötelezettséget.

**2007. augusztus 8-án benyújtott kereset – Az Európai Közösségek Bizottsága kontra Portugál Köztársaság****(C-382/07. sz. ügy)**

(2007/C 223/12)

*Az eljárás nyelve: portugál***Felek**

*Felperes:* az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: N. Yerrell és M. Telles Romão meghatalmazottak)

*Alperes:* Portugál Köztársaság

**Kereseti kérelmek**

- A Bíróság állapítsa meg, hogy a Portugál Köztársaság – mivel nem fogadta el azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy megfeleljen a közösségi vasutak fejlesztéséről szóló 91/440/EGK tanácsi irányelv módosításáról szóló, 2004. április 29-i 2004/51/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek<sup>(1)</sup>, vagy legalábbis nem közölte e rendelkezéseket a Bizottsággal – nem teljesítette az említett irányelvből eredő kötelezettségeit;
- kötelezze a Portugál Köztársaságot a költségek viselésére.

**Jogalapok és fontosabb érvek**

Az irányelv nemzeti jogba való átültetésének a határideje 2005. december 31-én lejárt.

<sup>(1)</sup> HL L 164., 164. o.; magyar nyelvű különkiadás 7. fejezet, 8. kötet, 251. o.